

# NAMSUNG SHIPPING JAPAN, LTD.

TOKYO : KANDA TOKURIKI BLDG., 1F, 9-12, KAJICHO 2-CHOME, CHIYODA-KU, TOKYO, 101-0044, JAPAN  
OSAKA : OSAKA-KENDAI BLDG., 9F, 3-15, NISHIHONMACHI 1-CHOME, NISHI-KU, OSAKA, 550-0005, JAPAN

2024年 12月 25日

お客様各位

## 中国一部港(大連、煙台)から 日本メインポート LSS 料率変更のお知らせ

拝啓 貴社ますますご盛栄のことお喜び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。この度、東映海運株式会社(Dongyoung Shipping Co., Ltd.) は、中国一部港～日本間に於けるLSS(Low Sulphur Surcharge)を、下記の通り改定する事となりましたのでご案内申し上げます。

敬具

### 記

名称 : LSS (Low Sulphur Surcharge)  
対象航路 : 大連、煙台 → 東京、横浜、名古屋、大阪、神戸、博多、門司  
開始時期 : 2025年 1月 1日 ~ 3月 31日 積地出港船より  
料率 : 下記参照を御願ひ致します。

	(現行の料率)		(改定後の料率)
20'Dry Container /	USD 180	⇒	USD 180
40'Dry Container /	USD 360	⇒	USD 360
20'Dry Container(DG) /	USD 180	⇒	USD 180
40'Dry Container(DG) /	USD 360	⇒	USD 360
20'Flat Rack, Open Top /	USD 180	⇒	USD 180
40'Flat Rack, Open Top /	USD 360	⇒	USD 360
20'Reefer Container /	USD 180	⇒	USD 270
40'Reefer Container /	USD 360	⇒	USD 540

以上

ご不明な点は弊社セールス / カスタマーサービスまでお問合せください。✉ [support@nsl-japan.co.jp](mailto:support@nsl-japan.co.jp)

**NAMSUNG SHIPPING CO.,LTD. / DONGYOUNG SHIPPING CO.,LTD.**

日本総代理店：南星海運ジャパン株式会社 (NAMSUNG SHIPPING JAPAN, LTD.)

<http://www.nsl-japan.co.jp>